



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY

Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le 2^e

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, WUWEN GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Birth Certificate

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 24th day of Sep, 2024

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

WUWEN GUO

2024.09.24

J. [redacted]
Barrister, Solicitor and Notary Public
T. 416. 467. 1111
[redacted]

出生证

摘自于加拿大不列颠哥伦比亚省维多利亚出生登记文件

BC

加拿大
不列颠哥伦比亚省
出生证

重要安全信息

此证书是一份有价值的基础身份文件

失窃或遗失本文件可能导致身份被盗或经济损失。

本文件：

- 拥有众多的安全功能，为您提供保护；
- 如果更改或涂改则无效。
- 应存放在安全的地方；只有在绝对必要时才随身携带。

本证书是根据“人口统计法令”的授权签发的，使用本证书须符合法令的要求，根据该法令，该证书可被收回、取消或失效。



BIRTH CERTIFICATE

BRITISH COLUMBIA

BIRTH CERTIFICATE



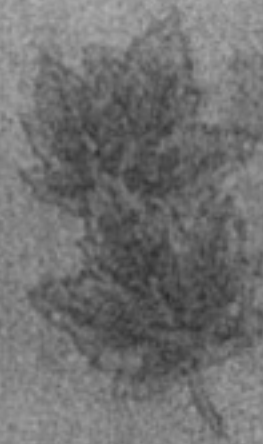
VSA 434/05/02

[Redacted Signature]

Jack Shewchuk
Chief Executive Officer
Vital Statistics Agency



Certified extract from
Registration of Birth
filed at Victoria, B.C.
Canada



Surname

Given Name(s)

Date of Birth

M

Sex FEMALE

Place of Birth

HM

Registration Number

Date of Registration

Da

APR

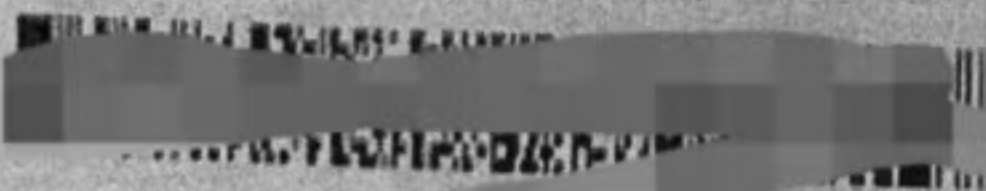
Name of Parent

Birthplace of Parent

Name of Parent

Birthplace of Parent

PEOPLE'S REP OF CHINA



B 4

I certify that this is a true copy
of the original
Date: 2/1/2024

I certify that this is a true copy
of the original document.
Date: 11/11/2011

< 1912 20244454 BC 省出生证

...

2024年9月17日 上午11:09

Azue刚刚把你添加到通讯录，现在可以开始聊天了。

开启好友验证，防止陌生人骚扰

你已添加了Azue，现在可以开始聊天了。

海牙认证成品样稿: http://canada.bjtranslate.com/bjhyw2014/vip_doc/18854184_0_0_1.html
业务介绍视频与活动赞助 http://canada.bjtranslate.com/bjhyw2014/wap_doc/13508213.html
请看客户评价: http://canada.bjtranslate.com/bjhyw2014/wap_item/list_10447429_0.html
百度百科有我姓名: 郭武文, 信誉方面尽管放心, 前面发的领事馆门口拍的视频里讲话的就是我本人



BC省的儿童出生证明 想翻译公证以后在国内使用

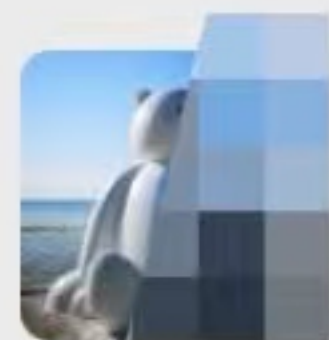
加拿大文件海牙认证即附加证明书
报价: 每份 260 加元 + 税, 含律师公证, 认证翻译费用, 政府认证费用 (认证对象文件限 1 页, 长表、复杂的、多人签名的, 远程公证或超过 1 页另外收公证和翻译费),



< 1912 20244454 BC 省出生证 🔔

...

2024年9月24日 晚上8:00



大陆用

2024年9月24日 晚上8:08

好

翻译件用了简体中文

那就对了

好的 谢谢!

文件是会寄给我吗?

2024年9月24日 晚上8:19

如果需要委托我们把海牙认证成品
快递到中国。费用如下: DHL 或顺
丰 110 加元 (或对应人民币
580), 一线城市 5 天左右到, 小
城市时间长点。

请提供收件人的以下信息: 姓名,
地址, 手机, 邮编(国际快递必须
写邮编), 电子信箱 (寄件人或收
件人的)。中文和英文 (地名可以
汉语拼音)



< 1912 20244454 BC 省出生证

...

2024年9月24日 晚上8:00

大陆用

2024年9月24日 晚上8:08

好

翻译件用了简体中文

那就对了

好的 谢谢!

文件是会寄给我吗?

2024年9月24日 晚上8:19

如果需要委托我们把海牙认证成品
快递到中国。费用如下: DHL 或顺
丰 110 加元 (或对应人民币
580), 一线城市 5 天左右到, 小
城市时间长点。
请提供收件人的以下信息: 姓名,
地址, 手机, 邮编(国际快递必须
写邮编), 电子信箱 (寄件人或收
件人的)。中文和英文 (地名可以
汉语拼音)

